

ΠΑΝΟΠΗ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΝΟΠΗΣ

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ἐνταῦθα ἐτησία Φράγ. 12.
 Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι ἐτησία » 14.
 Διὰ τὰ δημόσ. ἢ δημοτ. γραφεῖα » 20.
 Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐν γένει ἐτησ. » 16.

παρὰ τὴν Δουτ. Ἐκκλησίαν.
 Ἐκδίδεται
 δις τῆς ἐβδομάδος.

Διὰ τὰ δικαστικά ἔγγραφα ἐν γένει
 τὸν στίχον λεπτά 20.
 Διὰ διατριβάς, εἰδοποιήσεις κλπ.
 κατ' ἀποκοπὴν.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Συνεπεία τῶν ἐσχάτως διαδοθεισῶν ἀνησυχαστικῶν φημῶν περὶ ἀνακαλύψεως συνωμοσιῶν ἐν Αἴγυπτῳ, ὁ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν ὑπουργὸς ἐδημοσίευσεν τὰ ἐπόμενα :

α' Ἀπὸ τινῶν ἐβδομάδων αἰγυπτιακαὶ τινες καὶ ξένοι ἐφημερίδες διαδίδουσι κακοβούλους φήμας καὶ ψευδεῖς εἰδήσεις, δυναμένας νὰ ἀνησυχήσωσι τὸ δημόσιον. Ὁ ὑπουργὸς δὲν θέλει οὔτε νὰ μνημονεύσῃ εἰδικῶς τῶν ἀξίων οἴκτου τούτων δημοσιευμάτων, οὔτε νὰ ἀναζητήσῃ τὸ ἐλαττήριον αὐτῶν, θεωρεῖ ὁμῶς καθήκον αὐτοῦ νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τοιαῦτα θρυλλήματα, ἀνακοινῶν τῇ δημοσιογραφίᾳ ὅτι στερρὰν ἔχει ἀπόφασιν δι' ἀπάσης τῆς αὐστηρότητος τῶν νόμων νὰ τιμωρήσῃ πᾶσαν ἐφημερίδα, ἥτις θὰ διέδιδε κακοβούλους φήμας ἢ ψευδεῖς εἰδήσεις».

Ἡ «Πολιτικὴ Ἀνταπόκρισις» τῆς Βιέννης ἐκ τούτου λαμβάνουσα ἀφορμὴν, λέγει ὅτι οὐδὲν δύναται νὰ παρᾶσχη περὶ τῶν διαθέσεων τοῦ αἰγυπτιακοῦ λαοῦ ἰδέαν ἀκριβεστέραν τοῦ ἐπομένου χωρίου ἄρθρου αἰγυπτιακῆς τινος ἐφημερίδος, μεγάλης ἀπολαυούσης δημοτικότητος.

α' Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις, λέγει ἡ ἐφημερίς αὕτη, ἄς τὸ μάθῃ καλῶς· ὅταν ὁ ἀσθενὴς σιωπᾷ, τὸ πράττει, διότι δὲν δύναται νὰ πράξῃ ἄλλως. Παρακαλοῦμεν τὴν βρετανικὴν κυβέρνησιν νὰ πληρῶσῃ τὰς δαπάνας τῆς κατοχῆς καὶ νὰ ἀνακαλέσῃ ὡς τάχιστα τὰ στρατεύματα αὐτῆς, ἅτινα ἀποτελοῦσι μέγα διὰ τὴν ἡμετέραν χώραν δυστύχημα. Ἐνῶ κατέχουσι τὰ ἀνάκτορα τοῦ ἡμετέρου ἡγεμόνος καὶ καταβροχθίζουσι τοὺς πόρους ἡμῶν, μᾶς θεωροῦσιν ἀκόμη καὶ χρεώστας τῶν».

Κατὰ τι τηλεγράφημα ἐκ Καΐρου ὁ ἀρχηγὸς τῶν ἐκ Σουδάν ἐνεργούντων αἰγυπτιακῶν στρατευμάτων Χιζ πασσᾶς ἐζήτησε νέας ἐπικουρίας 3,000 ἀνδρῶν, ὅπως δυναθῇ νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν τάξιν καὶ τὸ κράτος τοῦ κεδίβου ἐν Κορδοφάν. Ἄλλ' ὁ στρατηγὸς Γουδ, ἀρχιστρατηγὸς τῶν αἰγυπτιακῶν στρατευμάτων, εἰς ὃν ἡ αἴτησις διεβιβάσθη, ἀρνεῖται ἀπολύτως νὰ χορηγήσῃ τὰ αἰτούμενα στρατεύματα.

Ὁ «Αἴμιος», τὸ ἡμιεπίσημον φύλλον τῆς Σόφιας, ἀπαντᾷ εἰς τὴν α' ἐφημερίδα τῆς Β. Γερμανίας, ἥτις συνεβούλευσε τὰ παρὰ τὸν Αἴμιον κράτη νὰ μεριμνήσωσι περὶ τῶν ἐσωτερικῶν αὐτῶν ὑποθέσεων καὶ ν' ἀπέχωνται

μεγαλεπιθόλου πολιτικῆς. α' Ὁ κίνδυνος, λέγει, δι' οὗ ἀπειλεῖ τὰ κράτη ταῦτα ὁ αὐστρογερμανικὸς σύνδεσμος, δὲν ἐπιτρέπει αὐτοῖς νὰ ἐπιστήσωσιν ἀπερισπάστως τὴν προσοχὴν τῶν εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἀνάπτυξιν. Οἰκονομικῶς ἡ Αὐστρία δεσπόζει πρὸ ἱκανοῦ χρόνου Σερβίας τε καὶ Βουλγαρίας. Νῦν ἀγωνίζεται νὰ προσαρτήσῃ τὴν ψυχὴν τῆς χερσονήσου τοῦ Αἴμου, τὴν Μακεδονίαν, ὡς προσήρτησε πρὸ πενταετίας τὴν Βοσνίαν καὶ τὴν Ἐρζεγοβίαν. Ἡ προσχώρησις τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν τριπλῆν συμμαχίαν καθιστᾷ τὴν ἀποστολὴν ταύτην εὐχερεστέραν. Αἱ ἐπιθετικαὶ ῥοπαὶ Αὐστρίας καὶ Γερμανίας βιάζουσι λοιπὸν τὰ παρὰ τὸν Αἴμιον κράτη νὰ τείνωσιν ἀλλήλοισι τὴν χεῖρα πρὸς ἀποτροπὴν τοῦ κοινοῦ κινδύνου. Συνεννόησις Βουλγαρίας, Σερβίας καὶ Ἑλλάδος ἀμυντικῶν θὰ εἶχε μόνον χαρακτῆρα καὶ θὰ συνετέλει μόνον εἰς διαρρήθμισιν τῶν ἐσωτερικῶν πραγμάτων τῶν τριῶν χωρῶν».

Ἡ ἐν Λονδίῳ συντηρικὴ «Σημαία», ἐνοχλουμένη ὑπὸ τῆς ἀποικιακῆς πολιτικῆς τῶν γάλλων, διαβιβάζει αὐτοῖς σπουδαίας παραινέσεις, ὧν αἱ κυριώτεραι ἔχουσι ὧδε :

α' Ἀεῖποτε διέπρεψαν οἱ γάλλοι ἐπὶ διανοίᾳ σαφεῖ, πεφωτισμένῃ, λογικῇ. Ἐὰν μὴ τὴν ἀπώλεσαν, πρέπει νὰ συνειδῶσι τί αἰτοῦσι. Βουλευόνται ἄρα γε νὰ ἰδρῶσιν εὐρύτατον κράτος ἀποικιακόν, ἢ νὰ ἀποκαταστήσωσι τὸ πρόσθεν καθεστῶς ἑαυτῶν ἐν Εὐρώπῃ; Ἐστῶσαν βέβαιοι, ὅτι ἀμφοτέρων νὰ ἐπιτύχωσιν εἶνε ἀδύνατον. Δέον νὰ προτιμήσωσι τὸ ἔτερον. Λησμονοῦσιν ἄρα γε οἱ ἡμέτεροι γείτονες, ὅτι ἡ Ἀγγλία, ὡς ἔχουσα εὐρὺ κράτος ἀποικιακόν, οὐδέποτε ἤξισεν νὰ ἀναμιχθῇ εἰς τὰς νεωτάτας ἐν Εὐρώπῃ ἐθνικὰς ἐριδας, ἤρξεσθη δὲ εἰς τὴν ἰδίαν ἀμυναν; ὃ

τὴν παρελθούσαν Πέμπτην ἐγένετο ἡ ἐπίσημος ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου Σύρου ἀνακήρυξις τῶν υποψηφίων δημάρχων, δημοτικῶν παρῆδρων καὶ δημοτικῶν συμβούλων τῶν δήμων Ἐρμουπόλεως καὶ Σύρου, οἵτινες εἶναι οἱ ἑξῆς :

ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΩΣ

- Δήμαρχοι** : — 1) Δημήτριος Βαφιαδάκης, 2) Σωκράτης Παλλης.
- Δημάρχ. Πάρεδροι** : — 1) Ι. Ζυγομαλάς, 2) Α. Καλουτάς, 3) Ι. Τσιμαλῆς, 4) Ι. Ἀθανασίου, 5) Κ. Τσιροπινᾶς, 6) Δ. Ἀνδρουλῆς, 7) Ἐμ. Ζερβουδάκης, 8) Ρ. Μουλαδάκης, 9) Σ. Πάλλης, 10) Α. Ἰσμουρλῆς,

11) Δ. Μπαρουτσάκης, 12) Δ. Μαρούλης, 13) Π. Μαρκόπου, 14) Άλ. Γιαννίκογλου, 15) Δ. Μαυρογορδάτος, 16) Θ. Τόμπρας.

Δημοτ. Σύμβουλοι : — 1) Ι. Μουμουτζής, 2) Π. Μίχας, 3) Ι. Χ. Νικολαΐδης, 4) Ι. Κελπερής, 5) Θ. Σκάσης, 6) Ζ. Τσερλέντης, 7) Α. Κάππαρης, 8) Έπ. Σουρίας, 9) Ίω. Άλεξόπουλος, 10) Α. Χούμης, 11) Ν. Πισσίας, 12) Μ. Πισσίας, 13) Άλ. Άποστόλου, 14) Ν. Οικονομίδης, 15) Α. Σάββας, 16) Α. Γαΐτης, 17) Άλ. Μάσχος, 18) Γ. Βέλτσος, 19) Ν. Σταθόπουλος, 20) Μιχ. Ζολώτας, 21) Γ. Ποσειδών, 22) Α. Βάτης, 23) Ν. Μαβής, 24) Π. Κοσκοροζής, 25) Εύρ. Χρυσόφης, 26) Ι. Φραγκιάς, 27) Ι. Μιχαλοπετράκος, 28) Γ. Βουτσινάς, 29) Ν. Χειλάς, 30) Ε. Κεχαγιιάς, 31) Ν. Παππαδάμ, 32) Δ. Μπαρουτσάκης, 33) Δ. Βαλτεταιώτης, 34) Έπ. Καντάρογλου, 35) Έμ. Έλευθεριάδης, 36) Ι. Πετροκόκκινος, 37) Δ. Σαρσέντης, 38) Γ. Ζωγραφάκης, 39) Γ. Καλημέρης, 40) Ι. Χατζιδάκης, 41) Α. Νουστράκης, 42) Β. Πετρίτσας, 43) Έμ. Άνδρουλής, 44) Γ. Τσιτσελιής, 45) Α. Παρασκευάς, 46) Μ. Κορνηλάκης, 47) Θ. Καλουτάς, 48) Ίω. Βίνιος, 49) Ν. Άδάμ, 50) Μ. Άπαλήρας, 51) Ι. Ξηραδάκης, 52) Δ. Παρασκευάς, 53) Δ. Γιαννουκάκης, 54) Θ. Παπαλεξόπουλος, 55) Ι. Βρυώνης, 56) Εύάγ. Πετρόπουλος, 57) Δ. Βοκοτόπουλος, 58) Στ. Μαύρος, 59) Ίω. Κρένος, 60) Α. Άγκας.

ΣΥΡΟΥ

Δήμαρχοι : — 1) Νικόλαος Βαρθαλίτης, 2) Άντώνιος Γρ. Στεφάνου, 3) Γεώργιος Άντ. Φρέρης.

Δημαρχ. Παρέδροι : — 1) Άντώνιος Ν. Δαλέζιος ή Δαμπερός, 2) Λουρέντσος Μ. Δαλέζιος, 3) Βεντούρης Ι. Δελλασούδας, 4) Στέφανος Αζουνάρης, 5) Ίωάννης Γ. Ξενοπούλος, 6) Νικόλαος Σ. Σιγάλας, 7) Γεώργιος Μ. Φρέρης, 8) Γεώργιος Α. Χαλαβαζής.

Δημοτ. Σύμβουλοι : — 1) Ίωάννης Ι. Βακόνδιος, 2) Άντώνιος Α. Βιτάλης, 3) Πιέρος Α. Βιτάλης, 4) Τζώρτζης Γ. Βουτσίνος, 5) Μάρκος Ι. Γάδ, 6) Γεώργιος Ν. Δαλέζιος, 7) Ίωσήφ Γ. Δαπόλας, 8) Νικόλαος Α. Καπέλλος, 9) Ίωσήφ Π. Μακρωνίτης, 10) Γεώργιος Ζ. Μαραγκός, 11) Δημήτριος Ν. Μαραγκός, 12) Λεονάρδος Ι. Ξανθάκης, 13) Άντώνιος Μ. Πρίντζης, 14) Ξενοφών Α. Πρίντζης, 15) Λεονάρδος Μ. Προβελέγγιος, 16) Παύλος Μ. Ραυζαίος, 17) Γεώργιος Ρηγούτσος ή Σουβλής, 18) Ίωάννης Γ. Ροσολάτος, 19) Άντώνιος Ν. Ρούσος, 20) Γεώργιος Τζ. Ρούσος, 21) Ίωάννης Μ. Ρούσος, 22) Ίωάννης Μ. Ρούσος, 23) Ίωάννης Φ. Σαλάχας, 24) Ίωσήφ Α. Σαλάχας, 25) Λουκάς Π. Φρέρης.

Συμπολίται,

Μολονότι διάφοροι έμπορικά άσχολία δέν μοι επιτρέπουν νά κατέλθω καί πάλιν εΐς τόν έκλογικόν άγώνα καί ζητήσω τήν ψήφόν σας διά τó άξίωμα του Δημαρχικού Παρέδρου, ούχ ήττον, έπροτάθην ώς ύποψήφιος διά τήν τοιαύτην θέσιν. Η τοιαύτη παρά τήν θέλησίν μου ένεργεία άξιοτίμων τινων προσώπων, μ' άναγκάζει νά γνωρίσω ύμιν έν τών προτέρων, ότι δέν θά δυνηθώ νά δεχθώ τó άξίωμα του Δημαρχικού Παρέδρου, καί παρακαλώ ύμάς νά μή μ' έκλέξητε ώς τοιαύτον.

Μετά τής προσηκούσης ύπολήψεως

Ο συμπολίτης σας

Μ. Κ. Ζερβουδάκης

Άξιότιμοι Συντάκτα της «Πανόπης».

Εύχαριστών από καρδίας τούς άξιοτίμους συμπολίτας ήμών, οΐτινες εύπρεστήθησαν νά προτείνωσι καί τó έμόν όνομα ώς ύποψηφίου δημοτικού συμβούλου κατά τās προσεχείς δημοτικές έκλογάς, παρακαλώ ύμάς άμα νά γνωστοποιήσητε διά τής εύπολήπτου έφημερίδας σας, ότι ούδεμίαν ένεργείαν θέλω κάμει ύπέρ τής έπιτυχίας τής έκλογής μου, φρονών, ότι διά τó ύψηλόν τούτο άξίωμα άπαιτούνται άνδρες έχοντες πλείονα έμού προσόντα καί πλείονος χρόνου.

Διατελώ μετά τής έξαιρέτου πρός ύμάς ύπολήψεώς μου.

Έν Έρμουπόλει, τή 11 Ίουνίου 1883.

Ο φίλος σας

Δ. Μ. Γιαννουκάκης

Σ. Σ. Π. Η μετριοφροσύνη εΐνε άρετή τήν όποιαν καί εκτιμώμεν καί σεβόμεθα. Άς έπιτρέψη όμως ήμιν ό κ. Δ. Γιαννουκάκης νά τώ παρατηρήσωμεν τά αύτά άτινα παρετηρήσαμεν καί τώ κ. Μ. Ζερβουδάκη. Ο κ. Γιαννουκάκης ούδεμίαν έως τόρα προσέφερον ύπηρεσίαν εΐς τόν Δήμον Έρμουπόλεως εΐς όν τόσα έχει συμφέροντα καί μεθ' ού τόσον στενωός εΐνε συνδεδεμένος. Ως πρός τά προσόντα δέ ών φρονεί ότι στερείται διά τήν θέσιν συμβούλου, τόν διαβεβαιούμεν ότι ταύτα ύπεραρκούντως κέκτηται, έπομένως δίκαιον εΐνε νά μεταβάλη γνώμην.

Κύριε Συντάκτα της «Πανόπης».

Μετ' άπορίας μας πληροφορούμεθα ότι ό ένταύθα έργοστασιάρχης κ. Α. Χρυσός, ψηφοθηρών ύπέρ του έννοουμένου του (ή μάλλον ύπέρ του έννοουμένου του γραμματέως του κ. Ν. Παππαμανώλη) ύποψηφίου δημάρχου Σύρου κ. Α. Στεφάνου, σόν τοΐς άλλοις άπειλεί τούς συνδημότας μας Συρίους ότι έν πεοιπτώσει άποτυχίας του κ. Στεφάνου θά παύση του νά άλέθη εΐς τó έργοστάσιόν του τά άλέσματα αύτων.

Άφού πρώτον συγχαρώμεν τόν κ. Χρυσόν, τόν καυχόμενον διά τά φιλελεύθερα καί δημοκρατικά αύτου φρονήματα, τώ ύποδεικνύομεν ήμεΐς τρόπον καταλληλότερον καί λυσιτελέστερον πρός ύποστήριξιν του κ. Στεφάνου· δύναται δηλαδή ν' άπειλήση ότι θά αποβάλη του έργοστασίου του τούς πολλούς Συρίους τούς όποιους κατά σύστασιν του συμπολίτου μας κ. Ν. Παππαμανώλη έχει καί εργάζονται πρό πολλών έτών έν τώ έργοστασίω του· διότι τó νά μή άλέθη ό κ. Χρυσός εΐναι κακόν έπίδεικτικόν θεραπείας, δυναμένου άλλου έργοστασίου νά διευκολύνη τήν ανάγκην ταύτην, άπειλών όμως νά αποβάλη του έργοστασίου του τόσους ακογε-νιάρχας, πορίζομένους έν αύτῷ τά προς τó ζήν, ή άπειλή αύτη θά έχη βεβαίως μεγίστην έπιρροήν ύπέρ τής έπιτυχίας του κ. Στεφάνου.

Δέξασθε κτλ.

Σύρος, τή 11/23 Ίουνίου 1883.

Ι. Σ.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ

Τό δάνειον πρός άρσιν τής άναγκαστικής κυκλοφορίας, καθ' ός έχομεν άκριβείς πληροφορίας, έπραγμα-τοποιήθη, δέν άπομένει δέ παρά ή έπιψήφισις του παρ

τῆς Βουλῆς, ἥτις δὲν συνεκλήθη τὸ μὲν διὰ τὸ δαπανηρὸν τοῦ πράγματος, τὸ δὲ διὰ τὰς ζημίας αἰτινες δύνανται νὰ ἐπακολουθήσωσιν εἰς τὰ χρεώγραφα ἕνεκα τῆς ἀποτόμου ἀρσεως τῆς ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας τοῦ χαρτονομίσματος, διὰ τοῦτο δὲ ἀπεφασίσθη νὰ παραταθῇ ἡ ἀρσις αὐτῆς μέχρι τοῦ ὁβρίου ὅτε συνερχομένη ἡ Βουλὴ θὰ ψηφίσῃ δάνειον ἐξ 70 ἑκατομμυρίων φράγκων διὰ τὸν σκοπὸν τούτον. Κατὰ τὸ διάστημα δὲ τοῦτο θὰ ἐπέλθῃ καὶ ἡ βαθμιαία τῶν χρεωγράφων ἐκπτώσις εἰς σταθερὰς ἀξίας περιοριζομένων. Τὴν εἰδησιν ταύτην δημοσιεύομεν ἀνεπιφυλάκτως ὡς ἀκριβῆ καὶ ἐκ πηγῆς ἐπισήμου σχεδὸν εἰλημμένης.

— Ὁ ἀξιότιμος συμπολίτης ἡμῶν καὶ νῦν ἀ. δημαρχ. πάρεδρος κ. Μ. Κ. Ζερβουδάκης διὰ δηλώσεως αὐτοῦ καταχωριζομένης σήμερον ἐν τῇ «Πανόπῃ» παρακαλεῖ τοὺς ἐκλογεῖς τοῦ Δήμου ἡμῶν νὰ μὴ ἐκλέξωσιν αὐτὸν τοῦ λοιποῦ ὡς τοιοῦτον, ὡς λόγον τῆς ἀπὸ τῶν κοινῶν τοῦ Δήμου πραγμάτων προβαλλόμενος τὸ πολυάσχολον αὐτοῦ. Ἀληθὲς εἶνε ὅτι ὁ κ. Ζερβουδάκης κατὰ τὴν λήγουσαν δημαρχικὴν περίοδον ἐπὶ πολὺν χρόνον ἐδημάρχευσε, καὶ μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας καὶ ζήλου εἰργάσθη εἰς τὴν διοίκησιν τοῦ Δήμου, πολλὰς δὲ ὑπέστη ὡς ἐκ τούτου ἐνοχλήσεις. Ἀλλ' ἀληθέστερον ἐπίσης εἶνε ὅτι οἱ κράτιστοι τῶν πολιτῶν καὶ οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὑπὲρ τῆς τύχης τῆς πόλεως ἐν τῇ ζωῇ καὶ μεθ' ἧς τόσα συμφέροντα καὶ ἴδια καὶ κοινὰ τοὺς συνδέουσι δὲν δύνανται νὰ ἀπέχωσι τῆς τῶν κοινῶν ἐπιμελείας, διότι ὅταν ὁ εἰς μὲν ἀπέχει αὐτῶν διὰ τὰ ἐμπορικά του συμφέροντα, ὁ ἕτερος δὲ χάριν τῆς ἰδίας ἡσυχίας καὶ ἀναπαύσεως καὶ ὁ τρίτος διὰ τὸν δεῖνα ἢ δεῖνα λόγον, τότε δικαίως ἐπέρχεται ἡ ἀπογοήτευσις εἰς πάντας καὶ ἡ κατάπτωσις τῆς πόλεως ἐν τῇ ἐγενήθησαν καὶ ἀνστράφησαν καὶ μεθ' ἧς κοινὰ ἔχουσι τύχην τε καὶ συμφέροντα, τὰς θέσεις δὲ τῶν κρατίστων πολιτῶν καταλαμβάνουσιν οἱ ἑσπδροὶ καὶ τούτων τοὺς πρώτους μιμουμένων οἱ μηδὲν πολλαίς κοινὸν ἢ συμφέρον μετὰ τῆς πόλεως ἔχοντες. Ἐὰν ταῦτα ἦνε ἀληθῆ καὶ πάσης ἀντιρρήσεως ἀνεπίδεκτα, πιστεύομεν ὅτι ὁ κ. Ζερβουδάκης, ἀνὴρ ὑπολήψεως καὶ νοημοσύνης οὐ τῆς τυχοῦσης, καὶ εἰς τῶν μάλα ἐνδιαφερομένων ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει δὲν θὰ ἐμείνη ἐν τῇ ἀποφάσει τοῦ ταύτη, ἥτις ὁμολογουμένως καὶ τοὺς φίλους τοῦ δυσαρρεστέως καὶ εἰς τὴν πόλιν ἡμῶν ἀσύμφορος ἀποβαίνει.

— Τὴν περὶ ἐκλογικῶν συνέχειαν τῆς ἡμετέρας ἐφημερίδος ἀναβάλλομεν, διότι πολλαίς ἡ ἀλήθεια δὲν εἶνε ἀρεστὴ, ἐνίοτε δὲ καὶ παρεξηγεῖται. Τοῦτο μόνον εὐχόμεθα νὰ διέλθωμεν τὸ μέχρι τῶν ἐκλογῶν μεσολαβοῦν διάστημα ἄνευ ἐνοχλήσεων.

— Διόλου δὲν εἶνε ἀληθὲς τὸ λεγόμενον ὅτι ἡ Δημαρχία Ἐβρουπόλεως ἐξέδωκεν ἀναφορὰς συμβούλων καὶ παρέδρων. Ἀπ' ἐναντίας τοῦτο καὶ τηλεγραφικῶς καὶ δι' ἐπιστολῆς ἀπήτησεν ὁ κ. Βαφιαδάκης ἐκ Παρισίων, ὀριστικῶς ἀπαγορεύσας νὰ ἐκδώσῃ τὸ γραφεῖον τοιαύτας ὑπὲρ προσώπων προτάσεις. Ἄν δὲ τις λόγῳ φιλίας τοιαύτας ἀναφορὰς ἐξέδοτο, τοῦτο ἀφορᾷ εἰς αὐτὸν ὡς ἰδιώτην καὶ οὐχὶ ὡς δημοτικὸν ὑπάλληλον. Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ ἀξιότιμος συμπολίτης ἡμῶν ὁ διὰ τοῦτο παραπονούμενος, θὰ πεισθῇ εἰς τὴν διαβεβαίωσιν ἡμῶν ταύτην.

— Αὐριον περὶ ὥραν θῆν π. μ. ἀρχονται αἱ ἐνιαύσιοι ἐξετάσεις τοῦ καθ' ἡμᾶς Γυμνασίου, τὴν ἐπιούσαν δὲ αἱ τῶν τριῶν Ἑλληνικῶν Σχολείων τῆς πόλεως ἡμῶν. Ἐλπίζομεν ὅτι αὐ μόνον οἱ γονεῖς τῆς σπουδα-

ζούσης νεολαίας ἀλλὰ καὶ οἱ λοιποὶ συμπολίται θὰ εὐαρεστηθῶσι νὰ παρευρεθῶσιν εἰς ταύτας τὰ μὲν ὅπως ἀκροασθῶσιν ἐμβριθοῦς ὁμιλίας ἢ μὲλλει νὰ προτάξῃ τῶν ἐξετάσεων ὁ ἐλλόγιμος γυμνασιάρχης κ. Β. Ψιλᾶκης, τὰ δὲ ὅπως ἐπιρρώσωσι τὸν πρὸς τὰ γράμματα καὶ τὴν διδασκαλίαν ζῆλον τῶν τε διδασκόντων καὶ τῶν διδασκομένων.

— Ἀπὸ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἤρξαντο ἐν τῇ πόλει ἡμῶν αἱ ἐτήσια πνευματικὰ δοκιμασίαι τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τῶν διδασκομένων εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ Δήμου συντηρούμενα δημοτικὰ ἐκπαιδευτήρια. Ἡ τῶν πνευματικῶν τούτων ἀγώνων ἔναρξις ἐγένετο ἀπὸ τοῦ δημοτικοῦ παρθεναγωγείου, τούτους δὲ παρεκολούθησαν τὰ ἐξ δημοτικῶν σχολεία ἀρρένων καὶ θηλέων τὰ διευθυνόμενα παρὰ τῶν κ. κ. Μαγκάκη, Σαρρῆ, Κουκουλά καὶ τῶν διευθυντριῶν κ. Σκευᾶκη, Παπαθασιλείου καὶ Δοντᾶ. Ἐν ἅπασιν τούτοις ἡ πρόοδος τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν ἀνωμολογήθῃ ἀξία ἐπαινων, οὐδεμίαν οὐδενὶ καταλιπούσα ἀμφιβολίαν ὅτι οἱ διδάξαντες ἐξέπληρωσαν τὰ ἑαυτῶν καθήκοντα μετὰ ζήλου καὶ αὐταπαρνήσεως τιμώσης αὐτοὺς καὶ τὸν Δῆμον. Αἱ ἐπικείμεναι δημοτικαὶ ἐκλογαὶ ἠνάγκασαν τὴν δημοτικὴν καὶ διοικητικὴν ἀρχὴν νὰ ὀρίσωσιν ὀλίγον ἐνωρίτερον τὰς ἐξετάσεις τῶν δημοτικῶν σχολείων, καθόσον θὰ χραιμύτωσι ταῦτα ὡς τμήματα ἐκλογικά. Οὐχ ἦττον οἱ ἀνυπόφοροι καύσωνες ἤθελον καὶ πάλιν ὑπαγορεύσῃ τὸ τοιοῦτον, καθόσον εἶνε ἀδύνατον νὰ γίνηται διδασκαλία καρποφόρος ἐν τοιαύτῃ ὥρᾳ.

— Ἡ ταυτόχρονος σύστασις τόσων ναυτικῶν σχολῶν καθ' ὅλον τὸ Κράτος ἐπόμενον ἦτο νὰ ὑποστῇ ναυάγιον οἰκτρὸν, καὶ νὰ μὴ εὐδοκιμήσῃ οὐδεμία τούτων, νὰ ἀναγκάσῃ δὲ τὴν κυβέρνησιν νὰ διαλύσῃ αὐτὰς προσωρινῶς. Ὅταν δὲν ὑπάρχωσιν ἐπιστήμονες ναυτοδιδάσκαλοι, παρὰ ὀλίγοι τινές, ἐπόμενον εἶνε ὅτι ἔλλειπει τὸ πρῶτον καὶ οὐσιώδες στοιχεῖον τῆς προόδου καὶ εὐδοκιμήσεως μιᾶς σχολῆς ναυτικῆς, διὰ τοῦτο δὲ μία μόνη ἢ τὸ πολὺ δύο ἢ τρεῖς ναυτικαὶ σχολαὶ καθ' ὅλον τὸ Κράτος, διευθυνόμεναι παρὰ ἀξιωματικῶν τοῦ ναυτικοῦ ἡμῶν, δεδιδαγμέναι τὰ ναυτικά ἐν Εὐρώπῃ, κάλλιστα ἠδύναντο νὰ ἐπαρκέσωσιν εἰς τὸν σκοπὸν τούτον. Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ περιορίσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν ναυτικῶν σχολῶν εἰς μίαν ἢ δύο, καὶ τότε μόνον θὰ προβαίη εἰς τὴν αὐξήσιν αὐτῶν, ὅταν παρουσιαζῶνται ἐνθεν μὲν πολυπληθεῖς μαθηταί, ἐνθεν δὲ καλῶς κατηρτισμένοι διευθυνταὶ καὶ ἀνεγνωρισμένοι ναυτοδιδάσκαλοι.

— Συμμερίζομεθα καθ' ὁλοκληρίαν τὴν ἰδέαν τῆς συναδέλφου «Φερεκίδους» γνωμοδοτούσης ὅπως ἡ ὁδὸς Βαπορίων καὶ ἡ κατὰ τὸ τέρμα αὐτῆς πλατεῖα ὀνομασθῇ *Τσιτσάρις*, εἰς μνημόσυνον τῆς ἐν τῇ πόλει ἡμῶν διατριβῆς τοῦ ἀγαθοῦ ἀνδρὸς καὶ χριστοῦ πολίτου Δ. Τσιτσάρα ὡς νομάρχου Κυκλάδων.

— Τηλεγράφημα ἐκ Σκόδρας βεβαιοῖ, ὅτι ἡ ἀντίστασις τῶν Ἀλβανῶν κατέπαυσεν, ὁ δὲ πασσᾶς δέχεται τὴν ὑποταγὴν τῶν ὀρεινῶν, οὕτω δὲ ἐπανῆλθε γαλήνη.

— Ἡ ἀμαξοστοιχία Ἀστραπὴ ἀναχωρήσασα ἐκ Παρισίων τὸ ἑσπέρας τῆς Τρίτης 24 Μαΐου ἀφίκετο τὴν 5 πρωϊνὴν ὥραν τῆς Παρασκευῆς 27 Μαΐου εἰς Βουκουρέστιον. Διήνυσε δηλαδὴ τὴν ἀπὸ Παρισίων μέχρι Βουκουρεστίου ὁδὸν ἐν διαστήματι 57 ὥρῶν. Ἐπρόκειτο δὲ νὰ ἀναχωρήσῃ αὐθημερὸν τῇ 3 ὥρᾳ μ. μ. ὅπως φθάσῃ τὴν Κυριακὴν εἰς Παρισίους. Ὡστε ὁ ἀναχωρήσας διὰ

τῆς Ἀστραπῆς τὴν Τρίτην τὸ ἑσπέρας ἐπανῆλθε τὴν Κυριακὴν τὸ μεσονύκτιον, ἀφοῦ εἶδε τὰς διαμέτους πόλεις καὶ παρέμεινεν δέκα ὥρας ἐν Βουκουρεστίῳ.

— Τεραστίου μεγέθους σπόγγος ἠλιεύθη παρὰ τὴν Σμύρνην καὶ εὐρίσκεται νῦν ἐν Γαλλίᾳ. ἔχει σχῆμα κυπέλλου καὶ ὁ γῦρός του μόνον ἔχει περίμετρον 2 μέτρων καὶ 20, ζυγίζει δὲ ξηρὸς 2,400 γραμμάρια, ἦτοι περίπου 1 ὀκτὸν 350 δράμια, καὶ ὅταν βαπτισθῆ εἰς τὸ ὕδωρ ἀπαιτοῦνται δύο ἄνδρες πρὸς μεταφορὰν αὐτοῦ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Παρίσιος, 8/20 Ἰουνίου. — Τὸ ὑπουργεῖον ἀπέκρουσε τὴν πρότασιν τῶν ῥιζοσπαστῶν, δι' ἧς ἐζητεῖτο ἡ κατεδάφισις τῶν ὀχυρωμένων τειχῶν τῶν Παρισίων.

Ἀμστελὸδαμον, αὐθημερόν. — Μεγάλῃ πυρκαϊᾷ ἀπετέφρωσε τὰ ναυπηγεῖα τοῦ βασιλικοῦ ναυτικοῦ. Αἱ ζηαίαι ἀνέρχονται εἰς 4 ἑκατομμύρια φλορινίων.

Κάϊρον, αὐθημερόν. — 22 συλλήψεις ἐγένοντο, 52 δὲ ἄλλαι θεωροῦνται ὡς ἐπικείμεναι μεταξὺ τῶν ἀραβιστῶν ἀξιωματικῶν καὶ τῶν μουσουλμάνων ὑπαλλήλων τῆς κυβερνήσεως.

ΠΟΙΚΙΛΑ

Ἡ δεσποινὶς Λάουρα καὶ ὁ μανιώδης ἔρωσ τῆς

Πόσων τὰ ἱστορικὰ τοῦ σημερινοῦ βίου εἰσὶ παραδοξότερα τῶν μυθιστοριῶν! Ἡ δεσποινὶς Λάουρα Γαστινῶ κατέπληξεν ἐπὶ τρία ὅλα ἔτη τοὺς Παρισίους ὡς ἐκ τοῦ μανιώδους αὐτῆς ἔρωτος πρὸς ἕνα ἱερέα.

Ἡ δεσποινὶς ἄγει τὸ τριακοστὸν τῆς ἡλικίας αὐτῆς ἔτος, εἶναι μελαγχροινῆ, ἔχει μεγάλου μέλαινας καὶ πλήρεις πυρὸς ὀφθαλμούς, ἔχει βᾶδισμα προκλητικόν, εἶναι ὠραία. Ἡ Λάουρα δὲν ἀνεξίτητι Πετράρχην τινὰ εἰς ἄλλας παρεχάρει τὰ ὄνειρα τοῦ πλατωνικοῦ ἔρωτος, εἰς ἄλλας τὴν κενοδοξίαν τοῦ νὰ ἐμπνέωσιν ἐρωτικούς στίχους· τὸ ἰδεῶδες τῆς παρισινής Λάουρας ἦν νὰ ἐλκύσῃ τὸν ἔρωτα ὠραίου ἱερέως ἡλικίας 33 ἐτῶν· οὗτος δ' εἶναι ὁ ἱερεὺς Ἑρρίκος, ὅστις ἱερούργει εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῶν Παρισίων Saint-Vincent de Paul.

Ἡ Λάουρα καθ' ἑκάστην μετέβαινεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἐν ἧ ἱερούργει τὸ εἶδωλόν τῆς, ἐτίθετο δὲ πάντοτε εἰς τὴν δίοδον αὐτοῦ ῥίπτουσα βλέμματα πλήρη φλογός.

Ὁ ἱερεὺς δὲν ἐβράδυνε νὰ ἐνοήσῃ πάντα ταῦτα τὰ ἐρωτικὰ στρατηγήγημα, πλὴν πόρρω ἀπὸ τοῦ νὰ ἐνθαρρύνῃ τὴν νέαν, προσεποιεῖτο ὅτι οὐδὲν ἐνοεῖ· ἀλλ' ἡ Λάουρα περιμείνασα ἡμέραν τινὰ αὐτὴν κατὰ τὴν ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἐξοδόν του τὸν ἠκολούθησε μέχρι τῆς κατοικίας του· πολλάκις ἐθεάθη αὕτη σταθμεύουσα ἐπὶ ὥρας ἕξωθεν τῆς οἰκίας. Ὁ ἱερεὺς Ἑρρίκος ἐξηκολούθει νὰ διέρχεται πρὸ τῆς πολιορκουμένης αὐτὸν νέας χαμερρεπὲς ἔχων τὸ ὄμμα· τὸ πάθος τῆς Λάουρας τόσον ἐνισχύθη ὥστε ἡμέραν τινὰ σταματᾷ τὸν ἱερέα ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἐκκλησίας, ὅπως διακηρύξῃ αὐτῷ τὸν ἔρωτά τῆς. Ὁ ἐνάρετος ἱερεὺς ἀπολέσας τότε τὴν ὑπομονήν, ἀπώθει τὴν αὐθάδη μετὰ περιφρονήσεως καὶ μετὰ τῶν ἐξῆς λέξεων· «Ἀποσύρθητι· αἰσχρὸς, φέρεσθε ὡς αἰσχρά!»

Εἰς τὴν σκανδαλώδη ταύτην σκηνὴν παρῆσαν καὶ μάρτυρες· ἡ δεσποινὶς ἐπωφελέθη τῆς εὐκαιρίας ταύτης πρὸς ἐκδίκησιν, διὸ καὶ κατήγγειλε δικαστικῶς τὸν ἱερέα ἐπὶ ὕβρεσι· τὸ πλημμελειοδικεῖον κατεδίκασε τὸν ἀτυχῆ κληρικόν εἰς πρόστιμον 16 φράγκων.

Ἀλλὰ τὸ πρῶτον δὲν ἦτο τὸ ὑπὸ τῆς Λάουρας σκοπούμενον· ἡ τολμηρὰ ἤρξατο ἐκ νέου διώκουσα, διὰ τῶν ἐρωτικῶν ἐφοδῶν τῆς, τὸν πεπηγότα τὴν καρδίαν ἱερέα· μέχρι δὲ τοιοῦτου τινὸς βαθμοῦ, ὥστε ἡ αἰδουσιμότης του ἠναγκάσθη νὰ τὴν καταγγείλῃ, ἀλλ' αὐθημερόν καὶ ἡ Λάουρα καταγγέλλει αὐτὸν ἐπὶ συκοφαντίᾳ.

Αὐτὴν τὴν φορὰν ἡ δεσποινὶς ἀπέτυχε πρὸ τοῦ δικαστηρίου· ἡ κατηγορία αὐτῆς ἀπερίφθη ὑπὸ τῆς δικαστικῆς ἀρχῆς, ἧτις καὶ ἠπέλιθε τὴν νέαν ὅτι θέλει βαρέως μεταμεληθῆ ἂν ἐξακολουθήσῃ παρενοχλοῦσα τὸν ἱερέα Ἑρρίκον· πλὴν αἱ ἀπειλαὶ οὐδεμίαν ἔσκουν ἐπιρροὴν ἐπὶ τοῦ φλογεροῦ πάθους τῆς Λάουρας.

Μετ' οὐ πολὺ ὅτε ὁ ἱερεὺς ἔφερεν ἔτι τὴν στολὴν τοῦ λειτουργοῦ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, ἡ Λάουρα ἄφνω χωρεῖ εἰς ἔφοδον κατ' αὐτοῦ, «πρόσεχε καλὰ, τῷ λέγει, ἀχρεῖε καλοτὲν (νταβραμπᾶ) διότι δυνατὸν νὰ μοῦ τὴν πληρώσῃς ἀκριθὰ». Ὁ ἱερεὺς περιορίσθη νὰ σπεύσῃ τὸ βῆμα πρὸς τὸ θυσιαστήριον· ἀλλ' ἡ αὐτὴ σκηνὴ μετ' ὀλίγον ἐπανελήφθη, τότε οὗτος ἔστειλε νὰ καλέσῃ ἀστυνομικούς κλητῆρας, οἵτινες καὶ ἀπήγαγον εἰς τὸ κρατητήριον τὴν μανιώδη ἐρωμένην.

ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

Λίρα Ἀγγλίας	δραχ. παλ.	32.65—75
» Τουρκίας	»	29.85—90
» Γαλλίας	»	26.25—30
Τάλλ. Τουρκικόν	»	5.50—52
» 5/φραγκον	»	6.50—52

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ 3/μ.

Ἐπι Ἀγγλίας	λίρα 3/μ.	δραχ. ν.	29.10—20
» Μασσαλίας	φράγ.	»	1.15—1/2
» Τερζέστης	φιορ.	»	2.55—56

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

ΤΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΛΟΓΟΥ ΤΗΣ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ

τελοῦν τὴν προσεχῆ Κυριακὴν (12 Ἰουνίου) τὸ ἐπέτειον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον τοῦ ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει γενομένου συμπολίτου ἡμῶν καὶ γενναίου συνδρομητοῦ τοῦ ναοῦ

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΚΟΥΤΕΡΟΠΟΥΛΟΥ,

παρακαλεῖ τοὺς οἰκείους καὶ φίλους, πρὸς δὲ τούτοις καὶ τοὺς δημοτικούς ἀρχοντας νὰ προσέλθωσιν εἰς αὐτὸ, καὶ ἐνώσωσι τὰς ἰκεσίας των ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς μακαρίας ψυχῆς αὐτοῦ μετὰ τῶν δεήσεων τοῦ ἱεροῦ κλήρου.

Ἐν Ἑρμουπόλει, τῇ 7 Ἰουνίου 1883.

Τὸ ἐκκλησιαστικὸν συμβούλιον

Ματθ. Χ. Εὐαγγελينوῦ, πρωτοσύγκελος
Ἰωάννης Βένιος
Εὐστάθιος Νάτας
Λουδοβίκος Ἐρλάχερ
Σταμάτιος Μαύρος